

دراسة تركيز النترات والنترت في الخيار المنتج في البيوت البلاستيكية في محافظة طرطوس وانعكاسه على صحة الإنسان

الدكتور غيَاث حيدر سليمان*

الدكتور عصام عز الدين سلمان**

(تاريخ الإيداع 17 / 6 / 2013. قُبِلَ للنشر في 10 / 9 / 2013)

□ ملخّص □

تناولنا في هذه الدراسة خطورة زيادة تركيز النترات والنترت في الخيار المنتج من البيوت البلاستيكية في طرطوس، فجمعنا بصورة عشوائية 100 عينة خيار من 50 بيت بلاستيكي من منطقة سهل عكار في طرطوس من عشرة قرى (المدحلة، أرزونة، تل سنون، عين الزبدة، بيت شوفان، شاص، الرياف، زاهد، الدكيكة، حبرون) من كل قرية 5 بيوت بلاستيكية، وتم تعبئة استمارة خاصة عن كل بيت بلاستيكي تحوي المساحة، كمية السماد المعدني، كمية السماد العضوي، مصدر مياه الري مع تحليل النترات والنترت فيها بواسطة جهاز Colorimeter، وتم الكشف عن التلوث بالنترات والنترت بمنتج الخيار بواسطة جهاز Spectrophotometer، أظهرت النتائج أن تركيز النترات كان مرتفعاً بشكل واضح في عينات الخيار في قرية الرياف 615.29 ملغ/كغ وزن رطب، وأقله في تل السنون 126.15 ملغ/كغ وزن رطب، وكان تركيز النترت عالياً في قرية الرياف أيضاً 0.06 ملغ/كغ وزن رطب، وأقله في عينات قرية بيت شوفان 0.023 ملغ/كغ وزن رطب، مع وجود فروقٍ معنوية واضحة جداً بين تركيز النترات والنترت في عينات الخيار ($p=0.000$). عند مقارنة النتائج مع الحد المسموح به حسب منظمة الصحة العالمية كانت نسبة العينات الملوثة في بيوت قرى الرياف والمدحلة وعين الزبدة 100%، وفي قرية بيت شوفان 90%، وفي قريتي حبرون والدكيكة 80%، وفي قرى أرزونة وشاص وزاهد 60% وفي قرية تل السنون 30%، ونسبة التلوث العامة بكل عينات الخيار 76%. وكانت كل تراكيز النترت بالخيار ضمن الحد المسموح به أقل من 1 ملغ/كغ.

الكلمات المفتاحية: النترات، النترت، الخيار، السماد، طرطوس.

* قائم بالأعمال - قسم العلوم الأساسية - كلية الطب البشري - جامعة الأندلس الخاصة للعلوم الطبية.

** أستاذ مساعد - قسم الأمراض الباطنية - كلية الطب البشري - جامعة تشرين .

A Study of Concentration of Nitrates and Nitrites in Cucumbers Produced in Greenhouses in Tartous Governorate and its Risk on Human health

Dr. Ghiyath H. Sulaiman*
Dr. Isam I. Salman**

(Received 17 / 6 / 2013. Accepted 10 / 9 / 2013)

□ ABSTRACT □

This study addresses the issue of the danger of the high amount of Nitrates and Nitrites found in Cucumbers grown in greenhouses in the coastal region in Tartous, Syria . One hundred samples of greenhouse Cucumbers (in their green state) were collected at random from 50 Greenhouses (2 samples from each Greenhouse) in ten villages in Sahil Akkar in Tartous. The villages are: Arzona, Madihli, A. Zibdi, B. Shofan, Shas, Riyaf, Zahid, Dkaiki, Habroun and T. Sunoun. Five Greenhouses were selected from each village. A special information card was prepared for each greenhouse which included the area of the greenhouse, the type of fertilizers used in it, and the source of water used to irrigate the house. The water was tested by a device known as Colorimeter. Another device called Spectrophotometer was used to test the amount of Nitrates and Nitrites found in Cucumbers. The results show that the highest amount of Nitrates was in the samples taken from Riyaf (615.29 mg/kg, and the lowest amount in the samples from T.Sunoun (126.15 mg/kg. The Nitrites were at their highest also in Riyaf at 0.06 mg/kg and at their lowest in the samples of B. Shoufan at 0.023 mg/kg. The results also show variation in the Probability value ($P=0.000$) in the Cucumbers samples. When comparing the amounts reported by the World Health Organization (WHO), it was found that the amounts of Nitrates and Nitrites ranged between 100% in Riyaf, A. Zibdi and Madhli, followed by 90% in B.Shoufan, and 80% in Habroun and Dkaiki, and 60% in Arzona, Zahid, and Shas, and 30% in T. Sunoun . The percentage of contamination in all the Greenhouses reached only 76% whole. the concentration of the Nitrites was within the standard level, less than 1%mg/kg.

Key words: Nitrates, Nitrites, Cucumbers, Fertilizer, Tartous.

*Academic Assistant, Iusfrusfor at the basic sciences department, Al-Andalus University for Medical Sciences ,Tartous, Syria.

**Postgraduate Student, Internal Medicine, Tishreen University, Lattakia, Syria.

مقدمة:

زاد الاهتمام في السنوات الأخيرة بمستوى تركيز النترات والنترت في الأغذية المختلفة بسبب خطرهما على صحة الإنسان, لذا هناك ضرورة ملحة لمراقبة نوعية المنتجات الغذائية , حيث تتراكم النترات والنترت في أنسجة النباتات المختلفة ومنها ينتقل إلى الإنسان عبر تناوله الخضار, وكذلك عن طريق المياه مما يسبب له أمراضاً خطيرة واضطرابات مختلفة [1] .

مصادر النترات Sources of Nitrates:

تأتي النترات طبيعياً من الغلاف الجوي : حيث يحتوي الهواء على 78% من مكوناته الغازية غاز النتروجين والذي يتحول إلى نترات في التربة بواسطة بكتيريا التربة وتصل إلى المياه بطريقتي التفرغ الكهربائي (الرعد والبرق) ومن حرائق النباتات والأشجار , والتنشيط الحيوي للنتروجين , وعواصف الأمطار [17] . وبشكل غير طبيعي من مياه المجاري , والمياه الناتجة عن المصانع , وبعض المبيدات , وصناعة المتفجرات , والمواد الحافظة للأغذية , واستخدام الأسمدة النتروجينية التي تؤدي إلى تلوث التربة الزراعية حيث يلجأ المزارعون إلى الإفراط في تسميد التربة بالأسمدة النتروجينية مما يسبب حالة عدم توازن بين العناصر الغذائية داخل النبات , ويؤدي إلى تراكم كميات كبيرة من النترات في الأوراق والجذور والثمار [35 , 17].

وعند استخدام المخصبات الزراعية بطريقة غير محسوبة فإن جزءاً كبيراً من هذه المخصبات قد يتبقى في التربة, وهو الجزء الذي يزيد على حاجة النبات مما يؤدي إلى تغلغه مع المياه وتراكمه في النباتات [16 , 31]. كما زادت الزراعات المحمية من أجل الاستغلال الأمثل للتربة والمساحة بسبب إنتاجها العالي قياساً مع الزراعات الحقلية [18].

تأثير النترات والنترت Effects of nitrate and nitrite:

أغلب حوادث التسمم بالنترات تنتج بطرق غير مباشرة , فقد تحدث نتيجة شرب مياه تحتوي على نسبة عالية من النترات, أو نتيجة تناول كميات كبيرة من البقول , أو بعض النباتات الأخرى المحتوية على نسبة عالية من النترات وخاصة السبانخ, والكرفس, والشوندر, والخس , والخضار التي تعتبر مسؤولة عن معظم كمية النترات التي تدخل إلى الجسم, أو نتيجة تناول كميات كبيرة من الأغذية المعلبة أو الإفراط في شرب الجعة وما يماثلها من مشروبات, وقد يحدث التسمم بالنترات نتيجة تعاطي بعض الأدوية المحتوية على أيون النترات مثل تحت نترات البزموت (bismuth Subnitrat) [6 , 43].

إن مستويات النترات في الخضراوات تختلف بشكل واضح من منطقة إلى أخرى , وفي أوقات السنة , لأن الاختلاف في الحرارة , ضوء الشمس , مستويات النتروجين المتوفرة في التربة , رطوبة التربة وحموضتها , عمر النبات , نشاط الخمائر , شكل السماد المعدني المضاف وكميته والخواص البيولوجية والصنافية للمحصول تؤثر أيضاً في مستوى وجود النترات [1, 6].

أهم أعراض التسمم بالنترات الدوخة , والألم في المنطقة القفوية من الرأس , وتسرع في القلب , والتأثير على نشاط الغدة الدرقية , وبعض التأثيرات الأخرى على الجملة العصبية [15].

عندما تدخل النترات إلى جسم الإنسان عبر الجهاز الهضمي فإنها تختلط مع اللعاب وسوائل المعدة, حيث تتحول النترات إلى نترت بنسبة 5-7% ويمكن أن تصل النسبة في الأطفال إلى أكثر من 12% بسبب حموضة معدتهم المرتفعة , ثم تمتص لتصل إلى الدم بعد بضع ساعات من استهلاكها [40 , 21] , كما أن الالتهابات

والأمراض قد تسبب زيادة تشكيل النترات بالجسم وبالتالي مستوى أعلى من النترات [5]. وأغلب النترات المتبلعة بنسبة 70-95% يطرح من الجسم مع البول والتعرق (جهاز الإطراح) والبراز وقليل جداً عن طريق الحليب عند الأمهات [19]، إلا أن الكميات التي تبقى داخل الدم تسبب تأثيراً سميماً عند تحولها إلى النترت الذي يرتبط بكريات الدم الحمراء معطياً ميتهموغلوبين (Met Hb) فيتحول الهيموغلوبين أحمر اللون إلى ميتهموغلوبين ذي اللون البني الغامق (وهذا المركب غير قادر على حمل أوكسجين الدم) الذي يسبب عند الأطفال حالة (Cyanosis) الطفل الأزرق الذي يفضي بالنهاية إلى الوفاة [2, 3].

كما اتضح من البحوث أن أيون النترت يؤثر في الدم بطريقة مباشرة فيغير من طبيعته إلى حد ما ويمنعه من القيام بوظيفته الرئيسية الخاصة بنقل الأوكسجين من الرئتين إلى جميع خلايا الجسم [13]، وتشكل الميتهموغلوبين خطراً على النساء الحوامل والذي يسبب تشوهات خلقية للأجنة وحالات إجهاض [25]. وكذلك الأشخاص الذين لديهم نقص بإنزيم الغلوكوز - 6- فوسفات ديهيدروجيناز يكونون معرضين لتشكيل (Met Hb) أكثر من غيرهم، ومن المعتقد أن النترت يقوم بتعطيل عمل بعض الأنزيمات التي تختزل الحديد من حالته ثلاثية التكافؤ إلى حالته ثنائية التكافؤ [26].

تظهر أعراض تسمم الدم عندما تبلغ نسبة الميتهموغلوبين نحو 10% من الوزن الكلي للهيموغلوبين الموجود في كريات الدم الحمراء وعندما تصل إلى 20% تحدث اضطرابات في النبض و التنفس و عند نسبة 50% أو أكثر تحدث الوفاة [23].

ويمكن أن تتحول النترات في المعدة إلى أشكال مسرطنة من النتروزامينات والنتروزاميدات. وهناك اعتقاد أن أيون النترت يتفاعل مع الأحماض الأمينية الموجودة في أجسام الكائنات الحية ليعطي مركبات تحتوي على النتروجين تعرف باسم مركبات النتروزأمين (Nitrosamines) وهي من المواد المسببة للأورام الخبيثة في الجسم [3, 20, 50]. أثبت تأثير النيتروزأمين سلبياً على تخليق البروتين في الكبد، وعلى مخزون الكبد من الجليكوجين، ويزيد إنزيم جلوتاميك ترانس أميناز في البلازما، وكذلك أورنيثين كارباميل ترانسفيريز قبل ظهور أية أعراض مرضية، وفي بعض الحالات قد يزيد البيلبيروبين في الدم، ويغير بمستوى الفيتامينات، وإنتاج التيروكسين [1, 49].

تنتج مركبات النترت من تصنيع وتجهيز الغذاء وكذلك في معدة الثدييات والتي سببت عند إعطائها تجريبياً على الحيوانات أورام مخية، وهذه الأورام المخية تعتبر من أهم أسباب الوفاة بسرطان الطفولة، كما أنها تسبب سرطان القولون في الإنسان، وسرطان المري، والعقد اللمفاوية [8, 12]. وعند دراسة تأثير مركبات النترت على الحوامل مع إعطائها فيتامينات (C,E) خلال فترة الحمل لوحظ أن هذه الفيتامينات تقلل من خطر الإصابة [9, 10].

ووجد ارتباط بين النترت والنتروزأمين المأخوذ من الخضروات والغذاء المدخن وحدوث سرطان المعدة [11]. كذلك تم الربط بين وجود النترات مع الإصابة بمرض السكري، وبعض العيوب الخلقية، وحالات الإجهاض [24]. وقد وجد أن عملية طهي وتصنيع الخضروات تؤدي إلى خفض محتوياتها من النترات بنسبة 36-58% ومن النترت 82-98% [36].

فالحده المسموح دخوله من هذه المواد إلى جسم الإنسان (3.7) ملغ نترات لكل 1كغ من وزن جسم الإنسان كل يوم و من النترت المسموح به (0.06) ملغ يومياً منظمة الأغذية والصحة العالمية FAO/WHO [14, 46].

أهمية البحث وأهدافه:

اتجهنا في دراستنا لتحديد الخطر البيئي للنترات والنترات في الخيار المنتج في البيوت البلاستيكية لمنطقة سهل عكار في محافظة طرطوس ، لأن هذه المنطقة تحوي نسبة كبيرة من توزع البيوت البلاستيكية المزروعة بالخيار ، والتي تعاني من مشاكل بيئية عديدة منها الصرف الصحي العشوائي ، وبعض المنشآت الصناعية ، بالإضافة إلى الاستخدام الزائد للتسميد الزراعي لذلك اتجهنا لدراسة :

1- الكشف عن تراكيز النترات والنترات في الخيار المنتج في البيوت البلاستيكية لمنطقة سهل عكار في محافظة طرطوس.

2- الكشف عن تراكيز النترات والنترات في المياه المستخدمة في ري البيوت البلاستيكية.

3- مقارنة نسب تراكيز النترات والنترات في العينات المدروسة مع المواصفات العالمية.

4- الوصول إلى تحديد عدد من المقترحات والتوصيات للحد من التلوث البيئي بالنترات والنترات بالخضروات والمياه بغية ضمان جودة المنتج والمحافظة على الصحة العامة ، وتجنب كثير من الأمراض.

طرائق البحث ومواده:

1- جمع العينات:

أجريت هذه الدراسة في منطقة سهل عكار من محافظة طرطوس في سورية على البيوت البلاستيكية المزروعة بالخيار ، حيث تم جمع 100 عينة خيار عشوائية من 50 بيت بلاستيكي ، وكذلك 50 عينة من المياه المستخدمة بري البيوت البلاستيكية من 10 قرى تابعة لسهل عكار في طرطوس وهي (المدحلة ، أرزونة ، تل سنون ، عين الزبدة ، بيت شوفان ، شاص ، الرياف ، زاهد ، الدكيكة ، حبرون) (5 بيوت بلاستيكية من كل قرية) وذلك في الربع الأخير من عام 2012م وأول شهرين من عام 2013 وتم وضع العينات في أكياس من البولي إيثيلين وعينات المياه في عبوات بلاستيكية معقمة لحين تحليلها .

وتم تعبئة استمارة خاصة تحوي معلومات ومعطيات عن كل بيت بلاستيكي تتضمن (اسم القرية ، رقم البيت ، مصدر الري ، مساحة البيت بـ م² ، نوع وكمية السماد المعدني لكل 100م² ، نوع وكمية السماد العضوي لكل 100م² ، هل تحلل التربة) .

2- المواد الكيميائية والتعامل مع العينات لتقدير النترات والنترات :

بالنسبة لعينات المياه :

تم استخدام جهاز HACH DATDLOGGING Colorimeter DR 1850 Colorimeter من شركة HACH الموجود في مؤسسة مياه الشرب ، وذلك باستخدام البرنامج الخاص بكشف النترات (No3-N) والبرنامج الخاص بالنترات (No2-N)

كاشف النترات (Nitrate Reagent (Nitrovers 5) ، وكاشف النترات (Nitrite Reagent (Nitrovers3) واتبعت الطريقة المتبعة بالتحليل حسب المرجع [7] .

أما عينات الخيار:

تم استخلاص النترات والنترات من الثمرة بعد غسلها وتجفيفها وتقطيعها وهرسها بالماء الساخن حسب الطريقة المتبعة في المرجع [45].

كذلك تم تحضير البلاستيك بنفس الطريقة التي حضرت فيها العينة حيث أضيف له كل ما أضيف للعينة كما مر بكل المراحل التي مرت بها العينة.

تحديد النترات: تم استخدام جهاز Spectrophotometer الموجود في المخبر المركزي لوزارة التميمين وكذلك في مخبر التحاليل الكيميائية بمديرية الموارد المائية في طرطوس، باستخدام طريقة Cadmium Reduction Method الفقرة 4500-NO₃-E ، Standard method of 2002 في المرجع [44].

ثم تم أخذ عينة من الرشاحة ووضعت في خلية من الكوارتز ثم قيست الامتصاصية عند 220 نانومتر و عند 275 نانو متر ثم طرحت امتصاصية 275 من امتصاصية 220 فحصلنا على امتصاصية النترات.

تحديد النترت: باستخدام الطريقة: B. Chlorometric method 4500-NO₂-B. في المرجع [44].

وأخذنا 50 مل من الرشاحة ونضيف إليها 2 مل من الكاشف اللوني للنترت ثم نترك العينة لمدة 10 دقائق على الأقل ولمدة لا تزيد عن 2 ساعة حتى استكمال تشكل اللون ثم نقيس الامتصاصية عند الطول الموجي 543 نانو متر.

النتائج والمناقشة :

النتائج RESULTS:

تم توضيح نتائج تراكيز النترات والنترت مقدراً (ب ملغ/كغ) في جميع عينات مياه ري البيوت البلاستيكية المدروسة وعينات الخيار وتم استعراض قيم المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية والحد الأدنى والحد الأعلى (الجدول 1, 2, 3, 4) ، وتم مقارنة النتائج للعينات مع بعضها بالمخططات البيانية (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10) .
و تم استعراض المتوسطات الحسابية للسماد المعدني والعضوي المضاف إلى البيوت البلاستيكية وتركيز النترات والنترت في مياه الري وفي عينات الخيار في مختلف قرى الدراسة وذلك بمساحة 100م² من البيت مقدراً ب كغ (الجدول رقم 1) ، وتم توضيح البيانات التحليلية والاحصائية (الجدول رقم 2).

الجدول رقم (1) : المتوسط الحسابي لتركيز النترات والنترت لعينات مياه ري الخيار ب ملغ/ل وعينات الخيار مقدراً ب ملغ/كغ ووزن رطب .
والسماد العضوي والمعدني المستخدمة بتسميد بيوت الخيار بمنطقة عكار في محافظة طرطوس مقدراً ب كغ/100م² في كل القرى المدروسة

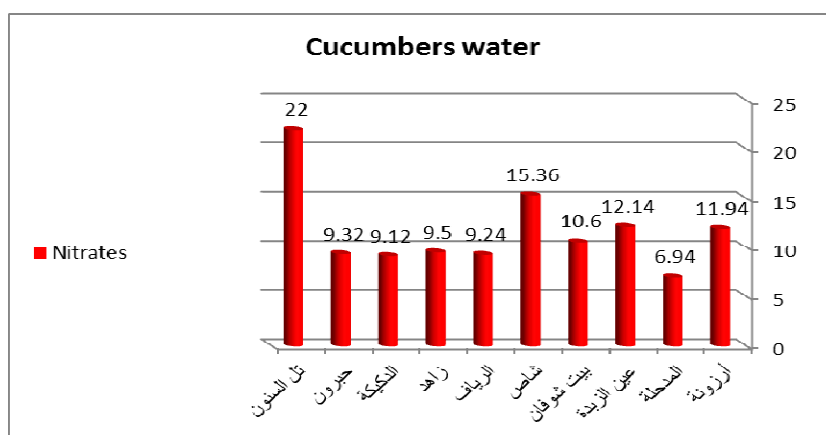
النوع	السماد في بيوت الخيار		تحليل مياه الري		تحليل عينات الخيار	
	السماد المعدني بـ 100 م ²	السماد العضوي بـ 100 م ²	النترات	النترت	النترات	النترت
أرزونة	10	857.84	11.94	0.038	424.0837	0.0439
المدحلة	9.768	78.34	6.94	0.0198	275.0471	0.0297
عين الزيدة	7.686	115.714	12.14	0.0292	436.0496	0.0302
بيت شوفان	8.464	136.0278	10.6	0.0294	243.253	0.0235
شاص	8.12	114.714	15.36	0.0418	148.6847	0.0337
الرياف	34.17	320.808	9.24	0.054	615.2955	0.0604
زاهد	10.1	199.672	9.5	0.0708	217.97	0.0304

0.0321	293.9724	0.0216	9.12	264.332	11.1	الدكيكة
0.0254	193.4344	0.0226	9.32	251.108	14.766	حبرون
0.0432	126.1596	0.0372	22	0	13.564	تل السنون
0.03525	297.395	0.03644	11.616	233.8556	12.7738	المتوسط الحسابي

الجدول رقم (2) : البيانات التحليلية لتركيز النترات والنترت لعينات مياه ري الخيار بـ ملغ/ل وعينات الخيار مقدراً بـ ملغ/كغ وزن رطب .
والسماد العضوي والمعدني المستخدمة بتسميد بيوت الخيار بمنطقة عكار في محافظة طرطوس مقدراً بـ ملغ/كغ 100م2

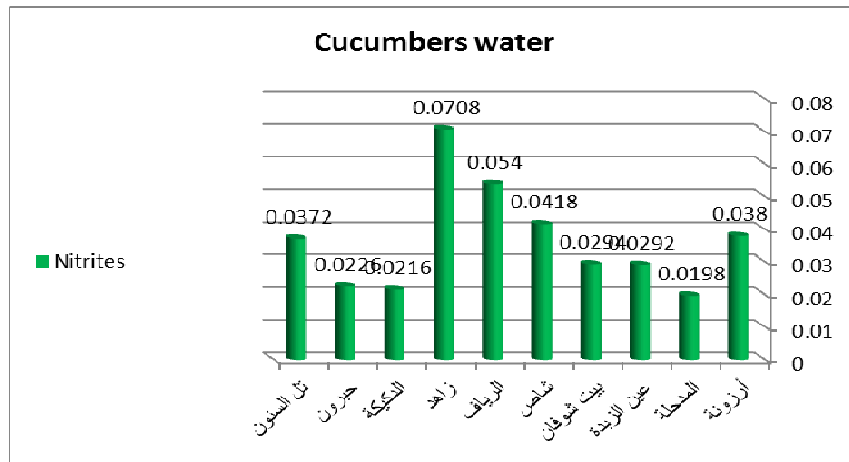
العناصر المدروسة	المركب	عدد العينات	المتوسط الحسابي ± الانحراف المعياري	الحد الأدنى والحد الأعلى	حد الثقة 95% الأصغري والأعظمي
عينات الخيار	النترات	(100)	152.14 ± 297.395	126.16 – 615.3	188.56 – 406.23
	النترت	(100)	0.011 ± **0.03525	0.023 – 0.060	0.027 – 0.043
مياه الري	النترات	(50)	4.30 ± 11.616	22 – 6.94	8.53 – 14.69
	النترت	(50)	0.016 ± ** 0.03644	0.0708–0.0198	0.025 – 0.047
السماد المستخدم في التسميد	السماد المعدني	(50)	7.854 – 12.774	7.686 – 34.17	7.155 – 18.39
	السماد العضوي	(50)	239.42 – **233.86	0 – 857.84	62.58 – 405.13
0.000=p**					

لقد تم تمثيل متوسط تركيز النترات في مياه ري البيوت البلاستيكية المدروسة بأعمدة بيانية فكان المحتوى الأكثر في قرية تل السنون ومن ثم في شاص والمستوى الأدنى في قرية المدحلة (المخطط رقم 1) .



المخطط رقم (1): مقارنة تركيز نترات مياه ري الخيار في القرى المدروسة بـ ملغ/ل .

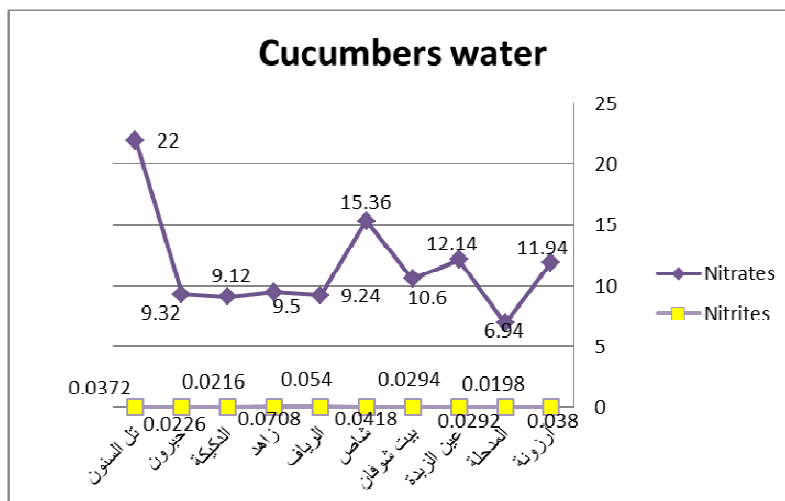
كما كان التركيز عالياً لنترت المياه المستخدمة في الري في قرية زاهد، وأقله في قرية المدحلة (المخطط رقم 2)



المخطط رقم (2): مقارنة تركيز نترت مياه ري الخيار في القرى المدروسة بـ ملغ/ل .

وفي المخطط رقم (3) وضحنا اختلاف المحتوى بالنترات والنترت في كل القرى المدروسة مع وجود معنوية

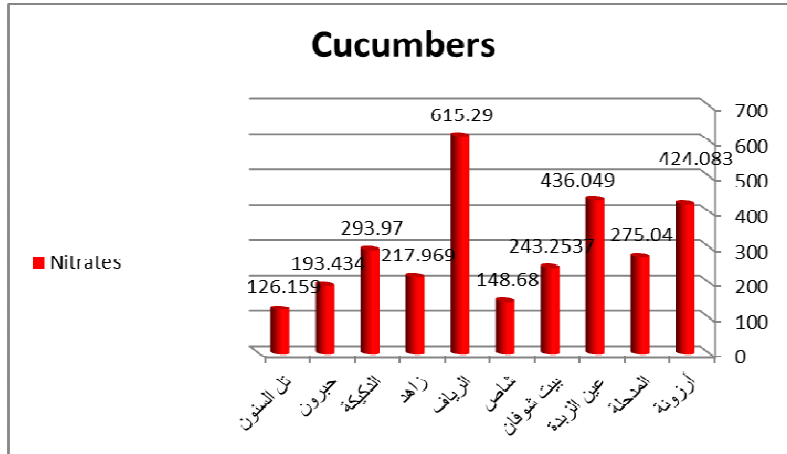
واضحة جداً .



المخطط رقم (3): مقارنة بين تركيز نترات ونترت مياه ري الخيار في القرى المدروسة بـ ملغ/ل مع وجود فروق معنوية مرتفعة $p=0.000$.

ويتمثل متوسط تركيز النترات في عينات الخيار بأعمدة بيانية , فكان المحتوى الأكثر في قرية الريفاف ومن ثم

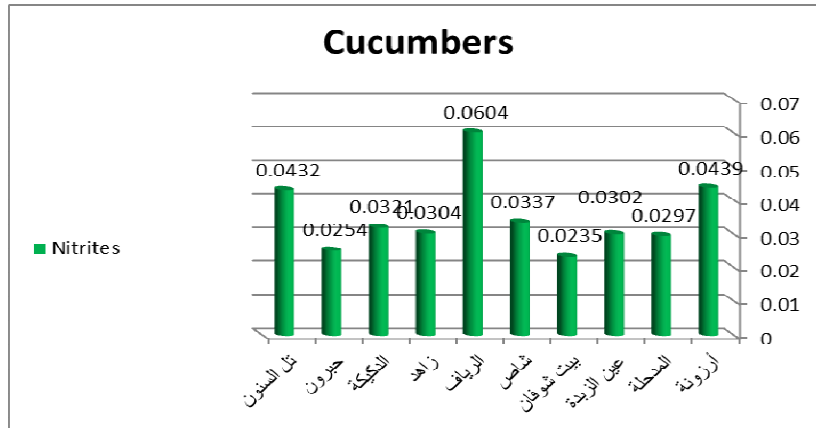
في عين الزبدة والمستوى الأدنى في قرية تل السنون (المخطط رقم 7) .



المخطط رقم (7): مقارنة تركيز نترات عينات الخيار في القرى المدروسة مقدراً بـ ملغ/كغ .

وبالنسبة للنترت كان المحتوى الأعلى لعينات الخيار من قرية الرياف أيضاً وأقله في قرية بيت شوفان

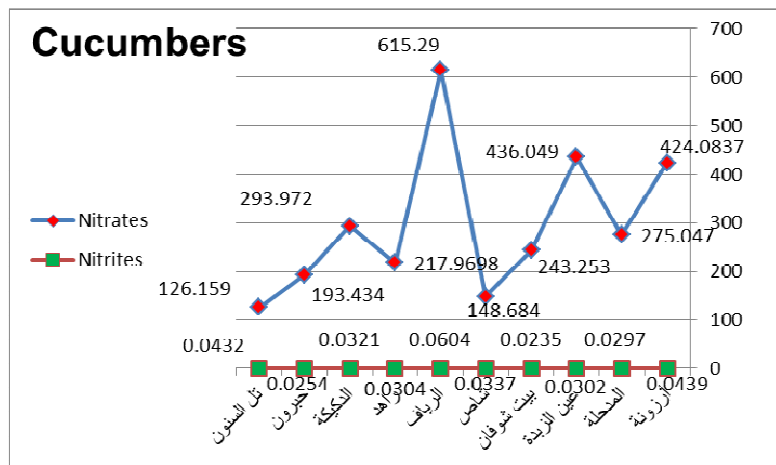
(المخطط رقم 8)



المخطط رقم (8): مقارنة تركيز نترت عينات الخيار في القرى المدروسة مقدراً بـ ملغ/كغ .

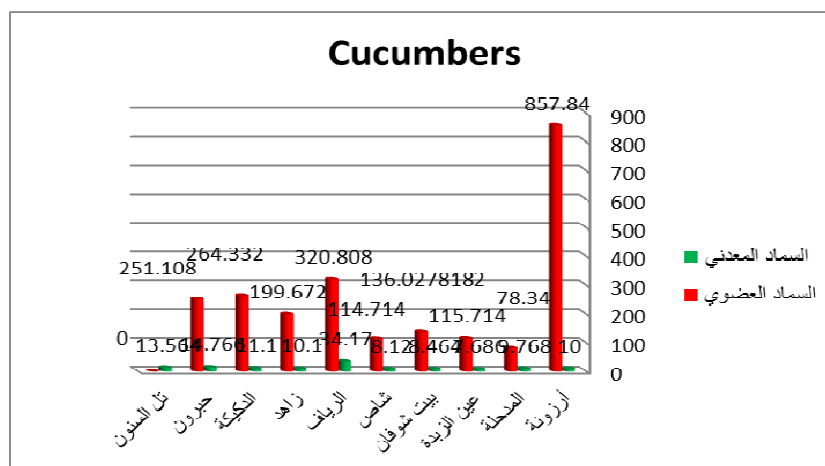
وفي المخطط رقم (9) وضحا اختلاف المحتوى بالنترات والنترت في عينات الخيار في كل القرى المدروسة

مع وجود معنوية واضحة جداً .



المخطط رقم (9): مقارنة بين تركيز نترات ونترت عينات الخيار في القرى المدروسة مقدراً بـ ملغ/كغ مع وجود فروق معنوية مرتفعة $p=0.000$.

ويتمثل متوسط وجود السماد المعدني والعضوي المستخدم في تسميد بيوت الخيار في قرى الدراسة كان المحتوى الأعلى للسماد المعدني في بيوت قرية الريف وأقله في عين الزبدة ، والسماد العضوي كان عالياً في بيوت قرية أرزونة وغير مستخدم ابداً في بيوت قرية تل السنون (كما في المخطط رقم 10) .



المخطط رقم (10): متوسط كمية السماد المعدني والعضوي لكل 100 م² المستخدم في تسميد البيوت البلاستيكية المزروعة بالخيار في القرى المدروسة .

كما أجرينا مقارنة لجميع العينات الخيار في جميع القرى المدروسة مع منظمة الصحة العالمية التي حددت الحد الأقصى لتركيز النترات والنترت في الخيار وهو (150) ملغ/كغ والتركيز المسموح من النترت بالخيار أقل من 1 ملغ/كغ [4, 22, 35,34], حيث كانت نتائج تراكيز النترت بكل العينات وفي جميع القرى المدروسة أقل من 1 ملغ /كغ.

كما أظهرت النتائج التلوث بالنترات ولجميع عينات الخيار المأخوذة من القرى المدروسة وينسب متفاوتة وكان التلوث أعلاه 100 % في قرى الريف والمدحلة وعين الزبدة وأقله 30% في قرية تل السنون ، وذلك مقارنة حسب منظمة الصحة العالمية (جدول رقم3).

الجدول رقم (3) : النسبة المئوية لعينات الخيار الملوثة في مختلف القرى المدروسة حسب منظمة الصحة العالمية .

القرية	أرزونة	المدحلة	عين الزبدة	بيت شوفان	شاص	الريف	زاهد	الدكيكة	حبرون	تل السنون
العينات الخيار	%60	%100	%100	%90	%60	%100	%60	%80	%80	%30

وبعملية إحصائية تم حساب معامل الارتباط بيرسون بين نترات و نترت المياه والسماد المعدني والعضوي وبين نترات و نترت عينات الخيار كما في الجدول التالي : (الجدول رقم 4).

الجدول رقم (4) : يوضح معامل الارتباط بيرسون بين عينات نترات و نترات مياه ري الخيار مع عينات نترات و نترات الخيار .

العينات	نترات مياه الري	نترات مياه الري	نترات الخيار	السماذ المعدني	السماذ العضوي
نترات الخيار	0.4075	0.1532	0.6242	0.6149	0.4809
نترات الخيار	0.2239	0.4275	-----	0.7932	0.3538

المناقشة Discussion:

أظهرت نتائج الدراسة وجود اختلاف في تركيز النترات والنترات في العينات المختلفة (المياه المستخدمة في الري - عينات الخيار) واختلاف في تركيز السماذ المعدني والعضوي في كل 100 م² من البيت البلاستيكي , واختلاف النتائج في العينات المأخوذة من كل قرية.

ولاحظنا أن القيم المرتفعة لتركيز النترات في المياه المستخدمة في ري البيوت المزروعة بالخيار كانت في قرية تل السنون بتركيز 22ملغ/ل , وأقل تركيز كان في قرية المدحلة 6.94 ملغ/ل , وأعلى تركيز للنترات كان في مياه ري بيوت الخيار لقرية زاهد 0.070 ملغ /ل , وأقله في مياه ري بيوت قرية المدحلة 0.019 ملغ/ل (الجدول رقم 1) . وأظهرت النتائج أن أعلى نسبة تسميد بالسماذ المعدني كانت مستخدمة بتسميد بيوت قرية الريف 34.17 كغ لكل 100م² , وغير مستخدم أبداً في بيوت قرية تل السنون . ونوع السماذ المعدني المستخدم بتسميد كل البيوت البلاستيكية (يوريا , بوتاسيوم , وفوسفور) , وكان استخدام السماذ العضوي مرتفعاً في تسميد بيوت قرية أرزونة 857.84 كغ لكل 100 م² , وغير مستخدم في تسميد بيوت قرية تل السنون, وكان نوع السماذ العضوي المستخدم بتسميد كل البيوت البلاستيكية (زيل دواجن , زيل أبقار , زيل أغنام) (الجدول رقم 1) .

كما لاحظنا أن تركيز النترات مرتفع بشكل واضح في عينات الخيار في قرية الريف 615.29 ملغ/كغ وزن رطب وأقله في قرية تل السنون 126.15 ملغ/كغ وزن رطب , والنترات في عينات الخيار عال في قرية الريف أيضاً 0.06 ملغ/كغ وزن رطب , وأقله في عينات قرية بيت شوفان 0.023 ملغ/كغ وزن رطب , مع وجود فروق معنوية واضحة جداً بين تركيز النترات والنترات في عينات الخيار (p=0.000) (الجدول رقم 2) , وسبب ارتفاع التركيز في العينات المأخوذة من قرية الريف يمكن أن يعود لزيادة التسميد بالسماذ المعدني والسماذ العضوي , بالأخص الذي يدخل في تركيبهما الأزوت (اليوريا , زيل الدواجن) , وتركيز النترات في الخيار قليل في عينات قرية تل السنون لعدم وجود الأزوت في السماذ المعدني المستخدم (فوسفور , بوتاسيوم) , ولا يوجد أي استخدام للسماذ العضوي , وتركيز النترات كان قليلاً في عينات الخيار في قرية بيت شوفان لأن كمية السماذ المعدني المستخدمة قليلة والسماذ العضوي المستخدم كمية الأزوت فيه غير مرتفعة (زيل غنم) , فالتلوث في الخضار التي تزرع في نظام تسميد معدني أعلى من التي تزرع بشكل تقليدي [32] . نسبة الأزوت في الزيل (مكون من المخلفات الصلبة والسائلة للحيوان مع الفرشة) عند الدواجن عالي (20 كغ/طن) وزيل الأغنام (8.2 كغ /طن) وزيل الأبقار (3.4 كغ/طن) وبالجاف أكثر من ذلك قد يصل بزيل الدواجن إلى (50 كغ/طن وزن جاف) [51,33] , وكانت نسبة الأزوت في سماذ اليوريا (46%) ونسبة الفوسفور في السماذ المركب (P2O5) (46%) ونسبة البوتاسيوم في سماذ البوتاسيوم (46%) وذلك حسب الشركة العامة للأسمدة في سورية , كما لاحظنا أن التراكيز مرتفعة في الخيار بشكل عام لأن نوع الخضروات له تأثير كبير على محتوى النترات والنترات فأنسجة الخيار تميل إلى تجميع كمية أكبر من النترات والنترات , كما أن قشرة ثمرة

الخيار تحوي الكلوروفيل الذي يزيد من وجود النترات [16, 27]. وبشكل عام الخضروات التي تزرع بالبيوت البلاستيكية تحوي نسبة أعلى من النترات والنترت من تلك المزروعة بالحقول والأماكن المفتوحة لأن كثافة الضوء أقل، وكمية النترجين أعلى، كما أن التركيز في فصل الشتاء أعلى من باقي الفصول [28, 29, 30]، كما كان استخدام السماد الذي يحوي نسبة عالية من الآزوت (يوريا، زيل دواجن) بشكل كبير في تسميد البيوت البلاستيكية، حيث كانت نسبة استعمال السماد المعدني والعضوي في كل البيوت المزروعة بالخيار كالتالي: (مركب 34.09%، يوريا 31.38%، بوتاسيوم 34.57%)، (زيل دواجن 54.04%، زيل أبقار 29.44%، زيل أغنام 16.52%)، كما أظهرت النتائج أن استخدام مصادر الري الجوفية في ري البيوت المزروعة بالخيار كانت 54%، والسطحية 46%، ولاحظنا أن نسبة النترات والنترت بمياه الري الجوفية أعلى من مصادر مياه الري السطحية، ويمكن أن يعزى السبب إلى غسل الأمطار للتربة التي تحوي نترات وتغلغلها ضمن التربة إلى المياه الجوفية [48, 31].

عند مقارنة النتائج مع الحد المسموح به حسب منظمة الصحة العالمية وهو (150 ملغ/كغ للخيار) وللنترت أقل من 1 ملغ/كغ [34, 35, 4]، أظهرت الدراسة تلوئاً بالنترات بدرجات مختلفة في بيوت الخيار حيث كانت كل العينات ملوثة في بيوت قرى الرياف والمدحلة وعين الزبدة 100%، وفي بيت شوفان 90%، وفي حبرون والدكية 80%، وفي أرزونة وشاص وزاهد 60%، وفي تل السنون 30%، ونسبة التلوث العامة في كل البيوت المزروعة بالخيار 76%. وكانت كل تراكيز النترت في عينات الخيار ضمن الحد المسموح به أقل من 1 ملغ/كغ [34, 22, 4]. متوسط تركيز النترات بعينات الخيار في هذه الدراسة (297.39 ملغ/كغ) وبمقارنتها مع بعض الدراسات العالمية كانت نتائجنا أكبر من النتائج المسجلة في هونغ كونغ 100 ملغ/كغ، والمسجلة في بكين 256 ملغ/كغ، والمسجلة في كوريا 212 ملغ/كغ، والمسجلة في شنغهاي 186 ملغ/كغ، والمسجلة في طولكرم بفلسطين بلب وقشرة الخيار 103.68-140.98 ملغ/كغ، وأكبر من المسجلة في الأردن 46.95-138.78 ملغ/كغ [36, 37, 38, 39, 40, 16, 42]، ونتائجنا أقل من المسجلة في شيراز بإيران 673 ملغ/كغ، ومن المسجلة في الصين 898 ملغ/كغ، ومن المسجلة في الأهواز بإيران 361 ملغ/كغ [35, 41, 4]، وتركيز النترت بالخيار في دراستنا 0.036 ملغ/كغ أقل من المسجلة في طولكرم (2.02 ملغ/كغ)، وأقل من المسجلة في الأردن 0.78 ملغ/كغ، ومن المسجلة في الأهواز بإيران 0.28 ملغ/كغ [16, 42, 4].

لقد أنجز في هذا البحث أيضاً دراسة معامل الارتباط لبيرسون (Pearson) بين السماد المعدني والعضوي ونترات ونترت في (المياه والخيار) فكانت أقوى نتيجة لمعامل الارتباط بيرسون بين السماد المعدني ونترت الخيار $r = 0.7932$ وأضعف ارتباط بين نترت مياه ري الخيار ونترات الخيار $r = 0.1532$ (الجدول 4)، فكلما كان معامل الارتباط أقرب من الواحد كان الارتباط أقوى [47].

الاستنتاجات والتوصيات:

الاستنتاجات:

من الدراسة الحالية نستنتج التالي:

1- هناك اختلاف معنوي في تواجد النترات والنترت بين مناطق الدراسة المختلفة ونوع العينات المجموعة بحيث كانت مستويات النترات عالية في القرى التي تستخدم مصادر ري تحوي نسبة عالية من النترات والنترت والتي تستخدم السماد المعدني والعضوي بشكل مفرط بالأخص الأسمدة التي تحوي نسبة عالية من الآزوت.

- 2- إن مستوى تواجد النتترات في العينات المأخوذة أعلى من الحد المسموح به حسب منظمة الصحة العالمية , أما النتريت ضمن الحد المسموح به , وهذا يتطلب إعادة النظر بالعديد من تقانات الزراعة والاستهلاك.
- 3- إن زيادة أو نقصان مستويات النتترات والنتريت في العينات المفحوصة مع مستوياتها في بعض دول العالم دليل على أهمية النتترات والنتريت في تقييم الآثار البيئية لنوعية الري وطريقة التسميد ونوعيته , وبالتالي الحاجة إلى ربط الأماكن الملوثة بالنتترات والنتريت مع الخرائط البيئية .
- 4- إن اختلاف تلوث عينات الخيار يستوجب البحث عن نظم استهلاك وضوابط محددة للحد من الآثار الصحية المدمرة للنتترات والنتريت على الإنسان. كما أن هناك حاجة ضرورية لإجراء مسح عام للمناطق الجغرافية التي تزرع بالخضروات سواء بالبيوت البلاستيكية أو الحقول لتحديد مدى انتشار التلوث بالنتترات والنتريت.

التوصيات :

- من الاستنتاجات السابقة نقترح مجموعة من المقترحات والتوصيات كما يلي:
- 1- وضع خطط واستراتيجيات للبحث العلمي لدراسة وتحديد تواجد النتترات والنتريت وغيرها من الملوثات البيئية الضارة في المناطق الجغرافية المختلفة للاستفادة منها في وضع استراتيجية زراعية جديدة يتم فيها تقسيم المنتجات الزراعية حسب مناطق التلوث للتحكم بطرق إنتاجها واستهلاكها.
 - 2- إجراء دراسات بيئية بحثية لتحديد الأثر الضار للنتترات والنتريت على البيئة والإنسان لوضع برامج محددة للتحكم بأثر هذه الملوثات على الصحة العامة.
 - 3- إجراء بحوث تطبيقية لتحديد نظم الزراعة والتسميد والري وقطف المحصول وطريقة الاستهلاك الآمنة بحيث تكون جميعها ضمن المنطق الصحي السليم والمقبول عالمياً، وضرورة إجراء البحوث عن الزراعة العضوية , أو اعتماد طرق تسميد أخرى للوصول إلى إنتاج يناسب إنتاج المزارع وآمن للمستهلك والبيئة .
 - 5- إدراج آثار النتترات والنتريت على الصحة ضمن البرامج التربوية الإرشادية لنشر التوعية الصحية حول مخاطر النتترات والنتريت على صحة الإنسان والصحة العامة
 - 6- الابتعاد عن استهلاك الخضار غير الآمنة والبحث عن مصادر غذائية صحية مضمونة من مناطق بعيدة عن مراكز التلوث .
 - 7- تحديد الحدود المسموح تناولها من النتترات والنتريت مع المتناول اليومي للغذاء والماء.
 - 8- ابتعاد المزارعين عن التسميد المفرط وضرورة تحليل التربة قبل وضع السماد وتشجيع الزراعات العضوية.

المراجع:

- 1- SIMION.V, Campeanu.GH, Vasile.G; Artimon.M; Catana.L; Negotta.M.(2008): Nitrate and nitrite accumulation in tomatoes and derived products, Printed in Romania . All rights reserved, Vol. 3, No. 4, 2008, pp. 3785-3790.
- 2- CAMPEBELL, M. and Dunn,A.(2000): Evidence on Developmental and Reproductive toxicity of Sodium Nitrite. Reproductive and cancer Hazard assessment section (RCHAS) office of environmental Health Hazard Assessment(OEHHA) California Environmental protection Agency(CAL/EPA).
- 3- EPLEY.R. J, Addis. P. B and Warthesen. J. J.(2008): Nitrite in Meat. University of Minnesota. Animal Science ,<http://www.extension>
- 4- SHAHLAEI.A, Ansari.N, Dehkordie.f.(2007): Evaluation of Nitrate and Nitrite Content of Iran Southern (Ahwaz) Vegetables During Winter and Spring of 2006, Asian Journal of Plant Sciences 6 (8):1197-1203, 2007.
- 5- AWAD. A.(2003): Evaluating Hazardous Environmental Pollution's Risk to Humans. AL Feker World Magazine. Vol. 31, No .1, 2003, 155-182.
- 6- USEPA.(2003): Guidelines for Carcinogenic Risk Assessment , Risk Assessment Forum. USEPA, Washington, EPA\630\, 2003, 166.
- 7- HACH Company ,1997-1999, cat.no.48440-18 Prtable Datalogging Colorimeter Instrument Manual ,. Nitrite and Nitrate Method 8039, 8153, Printed In The U.S.A pp 612.
- 8- BLOT.W.J, Henderson. B.E, and Boice JD. J.r.(1999): Childhood cancer in relation to cured meat intake: review of the epidemiological evidence. 34(1):111-118.
- 9- LIN. K, Shen. W, Shen. Z, Cai. S. and Wu. Y.(2003): Estimation of the potential for nitrosation and its inhibition in subjects from high- and low-risk areas for esophageal cancer in southern China. 107(6):891-895.
- 10- PRESTON-MARTIN.S, Pogoda.J.M, Mueller.B.A, Holly. E.A, Lijinsky. W. and Davis. R.L.(1996): Maternal consumption of cured meats and vitamins in relation to pediatric brain tumors. 5(8):599-605.
- 11- JAKSZYN. P, and Gonzalez. C.A.(2006): Nitrosamine and related food intake and gastric and oesophageal cancer risk: a systematic review of the epidemiological evidence. 12(27):4296-4303.
- 12- GRICIUTE.L.(1976): N-nitroso compounds. Analysis and possible carcinogenicity in man. (13):375-385.
- 13- FAIVRE .J, Faivre. M, Klepping .C, Roche. L.(1976): Methemoglobin-emias caused by ingestion of nitrites and nitrates. Ann. Nutr. Ali-ment., 1976, 30, 831-838 (in French; English abstract).
- 14- MINISTRY OF AGRICULTURE AND FISHERIES AND FOOD. (1994): Total Diet Study: Nitrate and Nitrite. Food Surveillance Information Sheet No.137.
- 15- ROBSON .S.(2007): Nitrate and nitrite poisoning in livestock , February 2007 Primefact 415 (Replaces Agfact A0.9.67) www.dpi.nsw.gov.au/reader/feeding-residues/6501.
- 16- ABU-DAYEH. A, Abu Qaoud.H, Zatar .N. (2006): Determination of Nitrate and Nitrite Content in Several Vegetables in Tulkarm District. Submitted in Partial Fulfillment of the Requirement for the Degree of Master in Environmental Sciences, Faculty of Graduate Studies, at An-Najah National University, Nablus, Palestine. July, 2006, pp95.
- 17- Ingested Nitrate and Nitrite , IARC Monographs Volume 94 www.monographs.iarc.fr/ENG/.../vol94/mono94-6A.pdf

- 18- GANEA R., 2003 [Research regarding the improvement of greenhouse tomatoes culture technology on different substrates]. PhD thesis, USAMV Cluj-Napoca. [In Romanian]
- 19- WHO.(1996): Nitrate. In: Safety evaluation of certain food additives (Food additives Series 35). Geneva: WHO; 1996. Available from :URL <http://www.inchem.org/documents/jecfa/jecmono/v35je14.htm>
- 20- RODICA. M,Sima. D, Mniuiu .N, Cenariu. D, Lazr .V, and Nicuor F.(2010): The impact of culture system and fertilization type on yield and fruit quality of greenhouse tomatoes , AAB Bioflux, 2010, Volume 2, Issue 1. <http://www.aab.bioflux.com.ro>
- 21- WHO (World Health Organization).(2007): Nitrate and nitrite in drinking-water. Background document for development of WHO guidelines for drinking-water quality. For Peer Review Only WHO/SDE/WSH/07.01/16.
- 22- CHUNG S.Y, J.S.Kim, M.Kim, M.K.Hong, J.O.Lee, C.M.Kim and I.S.Song. (2003):Survey of Nitrate and Nitrite Contents of Vegetables Grown in Korea. Food Addit Contam. 20(7):621-8.
- 23- WWW.waterquality.crc.org.au/hsarch/HS25d.html:J.L'hirondel (10/6/2006)
- 24- www.uwsp.edu/water/portage/undrstd/no3impct.html. (4/6/2006)
- 25- UMAH.J.A.,Ketiku. A.O, and Sridhar. M.K.C. (2003): Nitrate, Nitrite and Ascorbic Acid Content of Commercial and Home-Prepared Complementary, Infant Foods. African Journal of Biomedical Research. 6(1):15-20.
- 26- www.dgroups.org/groups/worldbank/MENAwater/docs/nitrateschap2%5B1%5D.pdf. (12/6/2006).
- 27- TREMBLAY.N, Scharpf. H.C, Weier. U, Laurence .H, and Owen .J. (2001): Nitrogen Management in Field Vegetables A guide to efficient fertilization.
- 28- AMR.A. (2000): Nitrate and Nitrite Content of Some Vegetables Grown in Central Jordan Valley. Derrasat, Agricultural sciences.27(3):410-419.
- 29- MCKNIGHT.G.M, Duncan. C.W, Leifert. C, and Golden. M.H. (1999):Dietary Nitrate in Man: Friend or Foe. British Journal of Nutrition. 81:349-358.
- 30- SWALLOW.B. (2004): Nitrates and Nitrites Dietary Exposure and Risk Assessment. "Client Report FW0392".
- 31- ZHANG, M. and L. Fang, (2007): Effect of tillage,fertilizer and green manure cropping on soil qualityat an abandoned brick making site. Soil and TillageResearch, 93: 87-93.
- 32- MARTIN. S, and Restani. P. (2003): Determination of Nitrates by a Novel Ion Chromatographic Method: Occurrence in Leafy Vegetables (Organic and Conventional) and Exposure Assessment for Italian Consumers. Food Addit Contam.. 20(9):787-92.
- 33- ELSON. H.A, and King. A.W.M. (1975): In house manure drying - the slat system. In: Proc.of the Third International Symp. on Livestock Wastes, Michigan, U.S.A., pp. 83-84 and 92.
- 34- WHO (1978): Nitrates, Nitrites and N-Nitroso Compounds. Geneva, Environmental Health Criteria 5.
- 35- ROUSTA .M , Lotfi .E , Shamsalam. N , Mousavi . F , Heshmati .L , Ghasemyfard .S,(2010): Nitrate Situation in Some Vegetables and the Necessity of Crop Production via Organic Farming, 19th World Congress of Soil Science, Soil Solutions for a Changing World 1 – 6 August 2010, Brisbane, Australia. Published on DVD,pp21.

- 36- EFSA.(2008) : Opinion of the Scientific Panel on Contaminants in Food Chain on a request from the European Commission to perform a scientific risk assessment on nitrate in vegetables. The EFSA Journal 2008; 69: 1-79. Available from: URL: http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/contam_ej_689_nitrate_en.pdf
- 37- FENG J. et al. (2006): Assessment of nitrate exposure in Beijing residents via consumption of vegetables. Chinese Journal of Food Hygiene 2006; 18(6): 514-516. [Article in Chinese].
- 38- AYZAZ A. et al.(2007): Survey of nitrate and nitrite levels of fresh vegetables in Turkey. Journal of Food technology 2007; 5(2): 177-179.
- 39- TANG H.H. et. al.(2007): Survey and evaluation of heavy metals, nitrate and nitrite contamination in vegetables in Xiamen's market. Food Science 2007; 28 (8):327-331. [Article in Chinese] .
- 40- RISK Assessment Studies ,Report No.40(2010): Nitrate and Nitrite in Vegetables Available in Hong Kong,pp41.
- 41- Nitrate in vegetables(2008): Scientific Opinion of the Panel on Contaminants in the Food chain, The EFSA Journal (2008) 689, 1-79.
- 42- AMR.A. (2000): Nitrate and Nitrite Content of Some Vegetables Grown in Central Jordan Valley. Derrasat, Agricultural sciences.27(3):410-419.
- 43- [www.who.int/water-sanitation-health/hygiene/settings/children NM4.pdf](http://www.who.int/water-sanitation-health/hygiene/settings/children/NM4.pdf). (2/7/2006).
- 44- YASH. P, Kalra.H,(1998): book of Methods for Plant Analysis, Published in 1998 by CRC Press Taylor & Francis Group 6000 Broken Sound Parkway NW, Suite 300 Boca Raton, FL 33487-2742 .
- 45- DEB.M, Thakur.M, Khande.P.(2007): Determination of Nitrite , Nitrate and Total Nitrogen in vegetables Samples , Bull Shem.Soc.Ethiop .2007,21,(3),445-450.
- 46- FAO/WHO (Food and Agriculture Organization/World Health Organization).(2003): Nitrite (and potential endogenous formation of N-nitroso compounds). WHO Food additives series: 50. Available at URL: <http://www.inchem.org/documents/jecfa/jecmono/v50je05.htm> For Peer Review Only.
- 47- PETRIE.A, and Watson.P.(1999):Statistics for Veterinary and Animal. Science, Blackwell Science Ltd, pp. 114-115, pp. 90-92.
- 48- ARNAOOT.M.S.(1995):Human and Environment Pollution.Chap.4:229-238.
- 49- السيد يوسف , محمد كمال و التارقي , زينب هارون محمد (2005):دور المواد المضادة للتغذية في تغذية الإنسان , مجلة أسبوط للدراسات البيئية , العدد 28 , يناير 2005.
- 50- المتني , وائل (2011): التسمم بالنترات مشكلة تتفاقم , مجلة البيئة والصحة العدد 14.
- 51- الشاطر, محمد سعيد (2012): الزيل (السماد البلدي) ,هيئة الموسوعة العربية , العلوم التطبيقية , الزراعة والبيطرة , المجلد العاشر , ص 246 دمشق - سوريا. www.arab-ency.com